票 Метро, поезда и автобусы

Билеты, линии, пересадки и турникеты в метро, на скоростных поездах и в городских автобусах.

Один билет до ……	一张去……的票 yì zhāng qù …… de piào
Где касса?	售票处在哪里? shòupiàochù zài nǎlǐ?
Какая линия идёт до ……?	去……坐几号线? qù …… zuò jǐ hào xiàn?
Этот поезд идёт до ……?	这趟车去……吗? zhè tàng chē qù …… ma?
Этот автобус идёт до ……?	这路公交车去……吗? zhè lù gōngjiāochē qù …… ma?
Где пересадка?	在哪里换乘? zài nǎlǐ huànchéng?
Какая следующая станция?	下一站是哪里? xià yí zhàn shì nǎlǐ?
На какой станции выходить до ……?	去……在哪站下车? qù …… zài nǎ zhàn xià chē?
Где проход с сотрудником?	人工通道在哪里? réngōng tōngdào zài nǎlǐ?

Где вход на посадку?	检票口在哪里? jiǎnpiàokǒu zài nǎlǐ?
Это моё место	这是我的座位 zhè shì wǒ de zuòwèi
Во сколько последний поезд?	末班车几点? mòbānchē jǐ diǎn?
Вокзал скоростных поездов	高铁站 gāotiězhàn

Полезно знать

- В метро больших городов указатели и объявления дублируются по-английски. Названия станций написаны и пиньинем, их легко сверить с картой.
- Во многих городах в метро проходят по QR-коду из Alipay или WeChat, не покупая билет каждый раз.
- На поезд ваш билет — паспорт. Если автоматический турникет его не читает, идите в проход с сотрудником (人工通道 réngōng tōngdào). Приезжайте за 30–40 минут: на входе досмотр.
- В больших городах несколько вокзалов, и скоростные поезда (高铁 gāotiě) часто уходят с другого. Сверьте название вокзала в билете.